

# GLAS NARODA.

## List slovenskih delavcev v Ameriki.

Stev. 27.

New York, 4. marca 1902.

Leto X

**Povodni povodni.****Povodni v newyorški državi.**

Albany, N. Y., 1. marca. Led, kateri je pokrival reko, pričel se je danes pomikati po reki na vzdol. Najbrž se je bode zazisel pri New Baltimore. Reka hitro narašča.

Shenectady, N. Y., 1. marca. Led na reki Mohawk se je pričel gibati. Toda je zelo narasla.

Fishkill, N. Y., 1. marca. Danes zjutraj razsajala je pri načinih. Elektrarna je pod vodo. Carollova klobučarna je zelo pokvarjena.

Catskill, N. Y., 1. marca. Catskill Creek je izstopil iz svoje struge. Promet električne železnice je vstavljen.

Syracuse, N. Y., 1. marca. Onondaga Creek je izstopil iz struge; 200 rodbin je moralno ostaviti svoje domovje. Na Mohawk progri newyorške centralne železnice je promet vstavljen.

Tudi iz Elmire in Buffalo se počela o povodni in velike skodi.

Albany, N. Y., 2. marca. Vseled narasele vode v povodni so danes vstavili promet tukajnjene trolley železnice. Reka Hudson je izstopila iz bregov. Južna stran mesta je pod vodo. V Schenectady je voda pričela vpadati.

Saratoga, N. Y., 2. marca. Ves dan je deževalo, vseled česar je povodenj v nižavah ob dolenjem Adirondack gorovju postala še večja. Železnični promet do sedaj še ni zelo oviran.

**Povodni v Pensylvaniji.**

Pittsburg, Pa., 1. marca. Po vsej zapadnej Pensylvaniji nastale so povodni, kakorih še od leta 1884 ni bilo. Voda stoji 31 čevljev visoko in še vedno narašča. Promet povijsne železnice med Pittsburgom in Alleghenyjem je vstavljen. V vedeni tovarni so z delom prenehali in na stotine rodbin je moralno ostaviti svoja domovja.

V Pittsburgu so ulice Penn Ave., Water St. in vse ulice v okolicu preplavljene. Na južnej strani je voda prekoraila strugo za več čevljev. V Alleghenyju je voda preplavila Larock, Robinson, Madison, Kelbuck, Craog, Corry, River, Sandusky in South Ave. Na mnogih mestih dosega voda drugo nadstropje. Stanovniki so běžali v dolnih.

Na tisoče delavcev je moralno danes praznovati. Z delom se bode še le česar par dni pričeli.

Voda je tako hitro naraščala, da so morali delavci „American Steel & Wire Co.“ běžati v delavnih oblikah, da so rešili svoje življenje. Promet na „Pittsburg & Lake Erie“ kakor tudi na „Pittsburg, Mon-Keesport in Youghiogheny“ železnicah je vstavljen. Proga ob Monongahela in Ohio rekah so preplavljene. Voda bode doseglia najbrž višino 36 čevljev.

Na Penn Ave. v Pittsburgu je voda danes dopoludne podrla sedem malih hiš. K sreči so jih stanovniki že preje ostavili.

Philadelphia, Pa., 1. marca. Že več let ni bilo v Schuylkill dolini takov povodni, kakor sedaj. Voda pokriva vso 120 milij dolgo dolino. Pri Schuylkill Falls je utonil 44-letni Michal Igol. Brzojavat in telefonska sveta ob gorenjih reki je pretrgana.

V Philadelphiji je napravila voda nepopisno škodo. V klavnicah ob reki je utonilo več sto glavnih goveje živine. Promet na „Baltimore & Ohio“ železnici je vstavljen. Na raznih ulicah stoji voda po tri čevlje visoko. V okolici Arck, Race, Vine in Callewhill St. kakor tudi severno od Market St. je voda

doseglia prvo nadstropje tamošnjih hiš.

Na stranskej progi Delaware železnice dosega voda streho železniških vozov. Iz tamošnjih lesnih skladis odplovila je voda ves les in na tisoče ton premega. Po sedaj je voda jela odtekati.

Wheeling, W. Va., 2 marca. Že več let ni bilo tukaj takov povodni, kakor danes. Reka Ohio še vedno narašča. Tukaj, v Bellaire, Benwood, Martin's Ferry in v Bridgeportu je voda prišla v tovarne, vseled česar je delo nemogoče. Nad 20.000 delavcev mora počivati. Wheeling Island je preplavljen in 700 rodbin moralno je běžati v gorej nadstropje.

Harrisburg, Pa., 2. marca. Voda je danes porušila tukajnji most, kjeri je bil zanimiv radi svoje starosti. Most so zgradili 1. 1816 in je gotovo najstarejši, ki vodi čez Susquehanno. Voda je v Harrisburgu in ekolici napravila mnogo škode. Jeklenjnost „Pennsylvania“ železnice pri Rockville je v nevarnosti.

V Steelton in South Harrisburgu so morali radi povodni zapreti vše tovarne. Dan s opoludne pričela je voda vpadati.

Susquehanna, Pa., 2. marca. Že 25 let ni bilo tukaj takov povodni, kakor sedaj. Med Binghamtonom in Cooperstownom se je pričel l-d pomikati, kar je napravilo mnogo škode. Voda je odnesla strojarno pri Red Rock in del mostu pri Great Bend.

Wilkesbarre, Pa., 2. marca. Voda je doseglia višino 30 čevljev nad normalo. Pokrajina med Pittstonom in Nanticoke je slična velikemu jezeru.

**Voda vpada.**

V državi New Jersey, kjer so tamošnje reke okolično tudi preplavile in provročile obilo škode, pričela je dne 3. t. m. voda vpadi. Vendar se pa vrši vpadanje mnoga počasnejšega nego se je vršilo naraščanje. V raznih mestih mogni so stanovniki ostaviti svoje domovje, ker je voda doseglia prvo nadstropje. Onim pa, ki klub težu niso hoteli ostaviti svoja stanovanja, dovedli so živila. Ako voda kmalo ne odteče, se bode še mnogo hiš podrijo.

V Passaic, N. J., utorili so trije možki nepoznanih imen. Oni so bili na Outwaters mostu, ko se je slednji podrl. Dovravno so bili dolni v bližini, bilo je nevrečnikom nemogoče priti na pomok, kajti voda bi gotovo tudi do ne odnesla. Skoraj vse šole so zaprte.

Položaj v Jersey City se je nekoliko izboljšal, vendar pa na progah, Erie in Lehigh Valley železnici uži vse v redu. Black Diamond eksprejni vlak še par dnevi ne bude vozil. Vlaki prihajajo še vedno s zamudo.

V Newarku dosedanja škoda ni bila velika, vendar so pa morali Haddenvovo tovarno zapreti, ker je voda pogasila ogenje pod kotlami. V Camden je vedeni ulici preplavljena; po Monroe St. se morajo s dolnim veziti.

Vse doline v Sussex County so slična jesorom. V Newtonu se je batiti, da se podero tamošnji nasipi in jesi. V Lafayette se je podrl tamošnji železni most. Promet po vsem kontoruju je oviran.

Škoda, katero povodni provzore v Pensylvaniji dosega še niso zamagli čeniti.

**Američka trgovina v Nemčiji.**

Washington, D. C., 28. februarja. Američka trgovina v Nemčiji vedno bolj napreduje, tako da zavzema Nemčijo glede naše trgovine takoj druge meste.

**Iz delavskih krogov.****Povišali plačo železniškim služabnikom.**

Port Jervis, N. Y., 1. marca. Na vsej črti Erie železnice med New Yorkom in Chicago so danes povisili plačo železniškim služabnikom. Zaviralcii na tovornih vlakih dobé sedaj \$2.10 na den, dosega so dobivali \$1.80; sprevidniki dobé \$3.10, preje \$2.70.

**Barvarji bodo štrajkali.**

Pittsburg, Pa., 3. marca. V srednjem zjutraj pričelo bodo 1800 barvarjev tukajnji unije štrajkati, ker s delodajalcii branijo povečati njihovo dnevno plačo od \$3.25 na \$3.60. Vseled tega bode delo v 400 novih stavbah počivalo.

**Strajk pekov v Daytonu.**

Dayton, Ohio, 3. marca. Tukajnji unijski peki so pričeli štrajkati. Med delodajalcii in člani unije nastali so prepriki, ker bosi niso dovolili prilepiti unijske znamke na kruh. V pekarnah delajo skabje.

**Milica proti štrajkarjem.**

Norfolk, Va., 3. marca. Danes dopoludne dospelo je semkaj sedem sotnih 71. Virginija polka, da čuvajo kolarno „Norfolk Railway & Light Company“ in ulice, po katerih vozijo družbeni vozovi. Služabniki imenovane družbe namreč radi raznih krvic štrajkajo in družba je najejala, kakov je je povodni običajno, skabe. Strajkarji so mirni. Poludne so štrajkarji zborovali z ravnateljstvom družbe; slednja si je pridržala pravico vseti le one služabnike, zoper v službo, kteri nujej ugajajo. Na vsekem vozju je po par vojakov z nabitimi puškami.

**Kasneje. Proti večeru je družba izjavila, da štrajkarskim zahtevam ne bodo ugodila. Vseled tega so oni delavci, ktori so z delom že pričeli, zoper delo ostavili in sedaj vozi le malo vozov. Ljudstvo, ktoro so obustvuje s štrajkarji, je na raznih progah porezalo električne žice in naložilo na tire kamenje in druge stvari. Milica patrulira po vseh ulicah.****Boj med Italijani in Židi.**

Newyorška tvrdka „New York Knee Pants Company“ št 20 Bond ulica, Manhattan Borough, v New Yorku je pred par dnevi odslovila svoje delavce židovskega pokolenja, da tako prepreči preteči štrajk. Mesto Židov nastavila je tvrdka Italijane. Ker so pa slednji le slabí delavci, sklenila je tvrdka zoper s Židovi pričeti, toda ko so slednji dne 3. marca zjutraj prišli na delo, napadli so jih Italijani in pognali v breg. Še le policiji se je posrečilo Italijane zapoditi iz tovarne.

**21. žrtev požara hotela.**

Dne 1. marca je umrl v Bellevue bolnišnici 26letni prodajalec E. S. Heiss iz Columbia, Tenn., nesrečnik je bil pri požaru Park hotela tako hudo oprečen. Zdravniki so vedno mislili, da bode okrevati toda bkrati se je na slabo obrnil. Pet osob usmrtenih:

Cleveland, O., 1. marca. Pet osob, to je štiri dekle in mož, je bilo danes dopoludne ob 11. uri usmrtenih vseled porušenja štiri nadstropnega tovarniškega poslopja Cleveland Banking Co. na Central Ave. Jednajst drugih dekle in dva mrščka je sredno odšlo pred nezrečo. Več delavk in delavcev je bilo poškodovanih. Več ljudi, ki so hoteli razvaline odprekavati, je moralno to dele opustiti. Poslopje je bilo staro in klijub temu so v detretem nadstropju imeli vedno po vse ste so dobro moke in sedaj so še le sprevredeli, da so preveč obtežili razne nadstropje.

Američka trgovina v Nemčiji. Washington, D. C., 28. februarja. Američka trgovina v Nemčiji vedno bolj napreduje, tako da zavzema Nemčijo glede naše trgovine takoj druge meste.

**Nesreča na morju.****Parnik „Acara“ obtičal.**

Long Beach, L. I., 1. marca. Železni parnik „Acara“, kjeri je dne 7. decembra \$600.000 vladim tovorom odprijal iz Shanghai v New York, je danes zjutraj ob 2. uru obtičal pri Point Lookout rešilnej postaji. Vreme je bilo zelo slablo, val za valom je udarjal čes parnik. Coln s 17 mornarji so spustili v morje, da bi ti prišli na kopno, toda se je preobrnjal pol milje od rešilne postaje. Možtvo rešilne postaje jim je šlo kljubu velikej nevarnosti na pomoč in vse rešilo. Mornarji so se podali v New York železnico. V teku dneva so rešili vse možtvo 70 glav s kapitanom vred. Parnik se nahaja v 18 čevljev globokem vodil v London, 1. marca. Iz Tangiera se poroča „Tempo“, da tam postaja gospodarski položaj vedno opasnejši. Tisoče španskih naseljencev išče delo. Ubožnejši naseljenci ne morejo dovoli dela dobiti in zato večkrat upisore demonstracije, ktere domačini življujejo. „Tempo“ opominja pri tej priliki, da je Gibraltar le dve ure oddaljen od Tangiera, in da bi angleški diplomati zato radi videli, ako bi to evrenje le še povečalo, potem bi Anglija saj lahko iskresla svoje vojake tam. Med Anglijo, tujimi zastopniki in tamošnjo krajevno oblastjo je dogovoren, da Anglija varuje deželo, „ako bi nastale nevarne politične spletke.“

**London, 1. marca. Iz Tangiera se poroča „Tempo“, da tam postaja gospodarski položaj vedno opasnejši. Tisoče španskih naseljencev išče delo. Ubožnejši naseljenci ne morejo dovoli dela dobiti in zato večkrat upisore demonstracije, ktere domačini življujejo. „Tempo“ opominja pri tej priliki, da je Gibraltar le dve ure oddaljen od Tangiera, in da bi angleški diplomati zato radi videli, ako bi to evrenje le še povečalo, potem bi Anglija saj lahko iskresla svoje vojake tam. Med Anglijo, tujimi zastopniki in tamošnjo krajevno oblastjo je dogovoren, da Anglija varuje deželo, „ako bi nastale nevarne politične spletke.“****Stroga naredba v Italiji.**

London, 1. marca. Dopisnik „Times“ poroča iz Rima: Nekaj dni pred otvorenjem državnega zborja mi je reklo minister, ki je dogovoren za vzdržanje reda, da bodo pri najmanjšem znamenju vstaje, ukazal z vojaki zasesti vse večje mesta, luke bodo po stražile vojne ladije, da ne bodo mogobe vprizoriti vstaje.“ Mož je držal besedo. Dopisnik dopolnjuje poročilo, da bodo unijs železniških služabnikov kmalu raspustili in drugim socialističnim organizacijam se bodo enako pristipili pri najmanjšem znamku neubogljivosti.

**Jadranka se potopila.**

Bineyard Haven, Mass., 1. marca. Danes je pripljula v našo lujo Adriatika „Savannah“, s ktero so prišli kapitan in mornarji jadranske John B. Prescott“ iz Fall River. Slednja ladja se je dne 28. februarja na potu iz Newport News v Boston potopila.

**Nevihta na zapadu.**

Chicago, Ill., 1. marca. Tukajnji unijski vihar. Iz Minnesota in obeh Dakot se poroča o strašnem blizardu. San Francisco, Cal., 1. marca. Danes zjutraj obiskal je naše mesto vihar s hitrostjo po 68 milj na uro. Ladje niso zamagle estaviti tukajnji luki. John B. Prescott“ iz Fall River. Slednja ladja se je dne 28. februarja na potu iz Newport News v Boston potopila.

**Monterey, Mexiko, 1. marca.**

Orkan razdeljal je več sto hiš v našem mestu. Tovarne so tudi poškodovane. Škoda znaša \$300 000. Plazevi v Colorado.

**Telluride, Colo., 1. marca.**

Natančno število žrtev plaza, kjer je vtrgal na Smuggler Mountain, še ni znano. Dohod na mesto nezrečo je vselej napokonega sneg, skoraj nemogoč. Vtrgali so se štirje plazovi. Prvi je podrl tri velike hiše ob vhodu v Liberty Bell row. K sreči je bilo v hišah le malo ljudi. Med tem, ko je rešilno možtvo prislo pomagati ponosrečenim tovaršem, utrgal se je drugi plaz in 7 osobi je bilo usmrtenih. Skupno število mrtvi presesa 20.

**Triste ribičev v nevarnosti.**

Erie City Mich., 1. marca. Na tukajnji ledu v zalivu ribarilo je danes 300 ribičev. Led se je odtrgal in odprijal z ribiči na prostu jezero. Ako rastaja na jezeru nevihta, so nezrečenki zgubljeni.

**Podzemski železnica na pol gotova.**

Podzemski železnica v New Yorku bude preje gotova, nego je v pogodbah zahtevano, nameš pred 1. sept. 1903. Kontraktor McDonald je dossajd dobil \$12,750.000 od skupne svote \$3

## "Glas Naroda".

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdajatelj in urednik: Published by:

FR. SAKSER,

100 Greenwich Street, New York, City.

Na letu velja list za Ameriko..... \$3.00

na pol leta..... 1.50.

Za Evropo za vsa leta..... gld. 7.50.

" " " pol leta..... gld. 3.75.

" " " četr leta..... gld. 1.80.

V Evropo podljajmo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsak torek, četrtek in soboto.

## "GLAS NARODA"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Will be issued every Tuesday, Thursday and Saturday.

Subscription yearly \$5.

Advertisements on agreement.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

## Akordno delo.

L

"Ameriška nevarnost", oziroma nadvlast amerikanske obroti in poljedelstva nad ono Evropo, je v novejšem času prouzočila, da so v Evropi pričeli posnemati ameriški način dela, da se na ta način „nevarnosti“ ložijo izognijo.

Toda baš „ameriški način dela“ je za delavce v mnogih ozih skrajno neugoden in ne pomenja drugačega, nego povečanje izkoričanju delavne moći, da podjetniki na ta način dobje večje dobičke. Ni toračudo, da se že sedaj v evropskem delavskem časopisu pojavljoj glasovi, kateri energično protestirajo proti vpeljavi „ameriškega načina dela“.

Koliko bodo protesti delavskih časopisov v tem pogledu koristili nam seveda ni znano, pač po vemo da nameravajo v raznih tovarnah Švice, kakor tudi v takovanih „Schuckart tovarnah“ v Avstriji vpeljati „ameriški način“.

O takozvanem akordnem delu smo se že pred doljšim časom na tem mestu „Glas Naroda“ izrazili Toda stvar, v kolikor se tiče delavcev, je dovolj zanimivo, da o njem ponovno razmotrovamo, osobito radi tega, ker mogotci trusta z jeklo Schwab & Co. vedno bolj po gostoma zatrjujejo, da delavske organizacije delo gledajo količine ovirajo, in da se mora proti njim povračno postopati. Ako pa akord no delo opazujemo iz delavskih stališč, moramo tudi priznati, da je dolžnost organizacij delovat proti akordnemu delu; kajti kapitalisti se poslužujejo tudi najzadanejših sredstev, da dotirajo delavce do skrajnega napora, vedno ma v svrhu, da za delavcem izplačano nagrado dobę dvojno količino izgotovljenega dela.

„Izumitelj“ refiniranega skoratega dela ali podvojnega izkoričevanja delavcev, opisuje imenovan sistem tako, da hvali posledice dela. Hansey — tako se namreč imenuje izumitelj akordnega dela in dobrotnik človeštva — opisuje akordno delo sledede:

„Akordni sistem ni nič drugačega, nego da je delo uravnano po trgovskem načinu. Navada, da trgovci plačujejo svojim prodajalcem razum navadno plačo še gotovo določene odstotke, ni nič drugačega, nego akordno delo v tovarnah. Neovrgljiva resnica je, da bode prodajalec za svojo plačo prodal le minimum blaga, dočim bode za odstotno nagrado skušali predati, kolikor mu bude mogoče. Istočno zamorenje pričakovati tudi od delavca; za svojo navadno dnevno plačo bode izvršili le minimum dela, med tem ko bode ob akordnem delu svojo marljivost gotovo podvojil.“

Nagrada za akordno dele je primerjave z navadno dnevno plačo navadno manja, nego nagrada rednega dela. Vzemimo na primer, delavec dobi tri delarje za deseturno dnevne delo in gotovo količino izgrevljenega izdelka. Is-

datki tovarnarja za osnačeno količino izgrevljenega izdelka znašajo toraj 8 dolarje. Pri akordnem delu pa reže tovarnar svojem delavcu: „Ako das, ktereza za izgrevljenje menovane količine potrebuješ, krajšač, potem ti budem plačal za vsako uro, ktoro bodes delo preje izvršil, 10 centov nagrade.“ Ako torej delavec svoje delo jedno uro preje izvrši, sledi iz tega, da je tovarnar prihranil 20 centov v onej uri, med tem ko je delavcu za menovano uro 10 centov. Tovarnar pa toraj 20 centov in delavec 10 centov čistega dobička. Ako bi načrada znašala 15 centov, potem bi v onej uri napravila trgovec kakor tudi delavec po 15 centov dobička. Dobikek, ktereza dobi tovarnar sled podvodenega napora delavcev, moramo pristeti neposrednemu dobičku, tako da je kljub navidezno seje plače delavcev tudi dobiček ovarnarjev mnogo večji, nego ob izvadnem delu.

Delavec za svoj napor ničesar ne izdobi — k večjem po štrajku ali pa vsele svoje marljivosti malenostno povečanje plače. Pri akordnem delu pa raste delavčeva plače koliko časa, dokler tovarnarji niso primorani plačo zupet znižati.“

Tako se izraža „izumitelj“ imenovanega sistema, ktereza po sevi da on ni izumil, kajti izumili so ga vse podjetniki, ktori ga umejo tak izvrstno uporabljati, kakor nekdanji posestniki sužnjev.

Generalni štrajk v Trstu.

Slovenski Narod od 17. februarja je na tej zadevi dobro počen, poroča:

Pratekli teden je bil v Trstu tako pol kontrastov, da si večji ni misliti. Na pustni tork je še vse morelo in so frieli korijandoli, na pepelečno sredo so policijske sabljele padti po glavah delavcev in delavč, v petek in soboto so pokale vojaške puške, včeraj, v nedeljo pa je bila razglašena nagla sodba.

To so kontrasti, ki so mogoci pase samo v mestu, koder vlada na jedini strani veliko bogastvo in veliko korupcijo, na drugi strani pa strahovita revščina.

Kar je Trst doživel v zadnjih treh dneh, to je bila že prava pravata revolucija, da je tržaški tisk medijo Slovenska kri, da se strejalo na ljudi brez usmiljenja in brez vsake obviznosti, tega je krive bando izkoričevalcev, ki ni nikdar sita divid in drugi mastniki zaslužkov, prezira tudi najsejše taborne predpise pravčnosti in humanitete.

Avtstrijski, Lloyd, ki už va bočati subvencije od države, je pravil ideal takega podjetja, kjer si posamečniki polnijo žepa, mej tem, ko se uslužbenec brezobzirno odira.

V državnem zboru je bilo že večkrat pojasnjeno, kako si pri tem podjetju posamezni delajo denar na skodo vse države in zlasti na skodo trgovine, a v zadnjih mesecih je tržaški Avanti, ta menda najneutralnejši list v naši državi, strgal tem ljudem kriko z obraza in razkril toliko korupcije in sleparje, da človeka kar groza spreletava, kako da so take razmere sploh niso mogode.

Vzroki štrajkov.

V tem času, ko je v Trstu vselel Avantijevih raskritij zavladala velika nevolja proti Lloyd, se je začelo gibanje Lloydovih kurjačev, ne morda za boljšo plačo, ampak za to, da bi njih delo postalo bolj človeško. Kurjač na parniku je pravi muščnik, a pri Lloyd je imel uprav pasje življenje. Kurjačko telo je na sebi strahovito, in če kdo, zaslubi kurjač svojo plačo krvavo. Lloydovi kurjači, kateri je kach 800 — vedenoma so Slovenci — so zahtevali preuredbo svojih delavskih razmer. Njihove želje so bile ponižne, prav ponizne.

1. Kurjači so zahtevali, naj se odpravi uredba, da mora kurjač, kadar je bil šest ur prost, biti tri ure na parniku na strazi in opravljati dela, ktere spadajo v področje

delavca, ki so na letu velja list za Ameriko..... \$3.00

na pol leta..... 1.50.

Za Evropo za vsa leta..... gld. 7.50.

" " " pol leta..... gld. 3.75.

" " " četr leta..... gld. 1.80.

V Evropo podljajmo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsak torek, četrtek in soboto.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje bivališča naznamo, da

bituje najdemeno naslovnik.

Dopisom in poslatim v naredite usnove:

"GLAS NARODA",

seg Greenwich Street, New York, City.

telefon 3795 Cortlandt.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Na oglaševanje do 10 vrstic se plača 30 centov.

Denar naš se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo,

da se nam tudi prejšnje

# Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI :

Predsednik: JOHN HABJAN, Box 303, Ely, Minnesota;  
Podpredsednik: JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;  
I. tajnik: JOŠEF AGNIT, Box 266, Ely, Minnesota;  
II. " JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;  
Blagajnik: IVAN GOVŠEK, Box 105, Ely, Minnesota;

## NADZORNICKI:

IVAN PAKIĆ, Box 278, Ely, Minn.;  
MIKE ZUNIČ, 481-7th St., Calumet, Mich.;  
JOŠEF GORIŠEK, 5186 Ruby St., Pittsburg, Pa.

## POROTNI ODBOR:

JOHN KERŽŠNIK, predsednik, Box 138, Federal, Pa.  
JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
FRANK VLAHOVIĆ, 1202 S. 13th St., Omaha, Nebr.

## PRISTOPILI:

K društву sv. Jožefa štev. 20, Sparta, Minn., Janz Šimeun rojen 1861,  
Anton Stritar 1879, Jožef Šterbenc 1877, Alojzij Vesel 1881.

Društvo šteje 41 udov.  
K društvu Sladke Ime Jezusa štev. 25, Eveleth, Minn., Alojzij Goršek  
1860, Jakob Kalavž 1861, Janez Košmér 1871, Anton Lenič  
1877, Frank Mrak 1866, Martin Majorle 1883, Jakob Nemgar  
1877, Nik. Perušek 1865.

Društvo šteje 89 udov.  
Novo društvo Mihail Arhangel štev. 27, Diamondville, Wyo., sprejetno  
v J. S. K. Jednoti. Imena učion so:

Frank Bogataj 1881, Janez Gradišnik 1868, Frank Homan I. 1881, Frank  
Homan 1888, Filip Huaer 1857, Frank Kančić 1876, Frank Kapš  
1868, Jožef Kapš 1865, Št. fan Kirn 1876, Janez Luzar 1871,  
Janez Mežek 1861, Janez Ročnik 1865, Frank Podobnik 1872,  
Frank Peterlin 1858, Jožef Penca 1877, Janez Sterle 1857

Društvo šteje 16 udov.  
Josip Agnitch, I. tajnik.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Joe Agnich,  
Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govšek,  
Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Smrt v plamenu.

Od novega leta nadalje nastali so veliki požari, nešreče, razstrelbe in itd. v New Yorku moderni in nini teden dni ne mine, da nimamo poročati o kaki katastrofi. Minolo je jedva teden dni, ko je v Park Ave. hotelu zgorelo 21 oso, že moramo poročati o drugem požaru, ktere je najbrže zahteval tudi parštev.

Dne 3. t. m. sijutraj gorelo je namreč v hiši št. 212 Canal St. v New Yorku, v kateri hiši je bilo večje skladišče celuloida in gumije.

Gospa Consuela Durranto skočila je iz 6. nadstropja na ulico. Smrtnoranjen so prepeljali v Hudson bolnico, kjer je kmalo na to umrla. Nadalje je osem oso težko ranjenih in bode število žrtev gotovo še naraslo.

Gospa Durranto stanovala je s svojim soprogom in petimi otroci v šestem nadstropju. Nešrečica je bila bolna, vendar je pa skušala rešiti pred vsem svoje otroke, kar se je tudi posrečilo. Ko je hotela tudi ona bežati, preprečil je jo ogenj pot vsled česar je skočila skozi okno. Vrhu ran valed padca se je tudi na večnih mestih smrtno opekl.

Dasiravno so se gasilci trudili požar omejiti, pribela je tudi sosednja hiša goret v št. 200. Še le zvečer so ogenj pogasili. Škoda znana \$100.000.

## Marconijevi uspehi.

Marconi, ktorji je prišel dne 1. marca s parnikom „Philadelphia“ v New York, je na potu dosegel najbolje uspehe v brezničnem brzjavju. Ko je bil parnik 155½ milje oddaljen od Evrope, dobil je iz Poldhu na cornwallskem obrežju brzjav petih besedi. Brzjavna znamenja je bilo opaziti celih v razdalji 2099 milj. V večji razdalji pa aparate niso več delovali.

## Lakota na otoku Malaga.

Portland, Me., 28. februar. Strašne razmere vladajo na otoku Malaga v salivu Casco. Ribiči, ktorci so pred par dnevi obiskali otok, so se začudili, ko na njem niti jednega Slovaka niso opazili. Odšli so v prvo hišo in tu so našli dve ženski, jednega moča in četvero otrok na slami ležati. Vsi so bili valed lakote na pol mrtvi. V hiši ni bilo najti niti skorjice kruha. Neki starci so pripovedovali, da so pet dni jedel. V ostalih hišah našli so ribiči iste razmere. Na otoku živi 61 ljudi, ktorci vasi bi skoraj lakote umrli.

## Burnett obsojen.

Chicago, Ill., 2. marca. Burnettova senzacijonalna pravda je danes končana. Burnett so spoznan krimi in obsojen v 15letno ječo.

Burnettova zadeva je bila najzanimivejša, kar se jih je vršilo dosečaj pri sodišču v Cook Countyju Burnett po poklicu zobozdravnik je bil obsojen, da je prisilil gospo Nicholovo k samomoru. Državni pravnik je potrdil, da je Nicholova umrla več samomora, vendar pa ni mnenja, da se je gospa usmrtila v prepridaju, da se bodo po njenem samomoru tudi obsojali s usmrtil. Zagovorniki so skušali dokazati, da zaljubljenca nista sklenili „smrtne pogodbe.“

## Petrolej v hiši napeljan.

New Orleans, La., 1. marca. John W. Gates, jekleni magnat iz Chicago, Ill., je ta teden obiskal New Orleans in se izjavil, da je pripravljen kupiti vodovodne naprave New Orleans za ceno \$2 600.000. Po audiobu bodo vodje družbe razmotrili. Gates pa se namerava mesto z vodo prekrivati, nasprotuo, kateri hitro postane on lastnik vodovoda, bodo prenehal vodo pošiljati v mesto, vodovod pa preizdeli za uporabo z oljem. Dosecanji rezervar, kateri ima prostora za 20 milijonov galonov vode, bodo spremenili v velikansko shrambo za olje in pravilno cevoh bodo petrolej v mestu posiljali. Na ta način bodo Gates Oil Company vse hiše mesta prekrvila z oljem za kurjava, in sicer proti zelo nizke ceni. Petrola bodo petelinu odpreti in olja se bodo natekel kolikor ga bodo kdo potreboval, v hišah boda pa ne ostavljena in kazala uporabo olja. Gates pravi, da je to namero temeljito preiskal, in ako se mu ta načrt posreči, bodo to podjetje vse druge usvetu nadkrijevalo. Inženirji so načrt preiskali in se jednoglasno izjavili, da je izpeljiv. Glavno vprašanje je le, ako Gates dobi posestnino, in akomu bode mestni svet in zavarovalnice v to dovoliti; ako se tem zaprekam ogne, bodo Gates vodovod kupili.

## Lincolnova rojstna hiša, na bobnu.

Louisville, Ky., 1. marca. Zaradi neplačanih davkov je šerif za uničimo farmo, na kateri je bil rojen Abraham Lincoln in boje sedel na javne dražbi prodana. Farma se nahaja miljo od Hodgenville in je pred nekaj leti prisla v posest iz točnih kapitalistov. To farmo so početka nameravali uporabiti za narodno rezervacijo, ker se pa leži na hiši, to je rojstno hišo Lincolna prepeljali v Central Park v New York, so na nadaljnjo oskrb poskusili in tudi davkov ne več plačevali. Ta farma je več let ni bila obdelana.

## Evropske in druge vesti.

Paris, 1. marca. K se je peljal včeraj ministarski predsednik Waldeck R usetil urom zadela se je njegova kobija ob vez poučne železnice. Kobija se je prevrnila in minister je bil nevarno ranjen. Zdravniki ga bodo preiskali z Röntgenovimi žarki.

Carigrad, 1. marca. Misjonarka Stone, katero so roparji nedavno izpustili, prišla je danes v Carigrad in se nastanila v ameriškem poslušništvu.

London, 1. marca. Danes so našli 22 bankovcev, ktere so nepoznani tatovi laui v pariškem uradu ameriške ekspresne družbe v kralj. Danes so našli v posesti John Leviša in jednega njegovih tovarišev, katera oba so zaprli. Lewis je tativno priznal in je ukradeni denar izročil dobitku.

Petrograd, 1. marca. Sodijoč v Moskvi je izreklo danes obsodbo proti verskim izgrednikom, kateri so priredili nedavno v Pavlovskem velike nemire, o katerih priliki je bilo več osob usmrtenih. Petinštirideset obtoženih je bilo obsojenih v štiri do petnajstletno ječo.

Bagdad, Arabija, 1. marca. V osrednji Arabiji osvojil je neki potomec starih emirov wakabskih mest El Riad. Sedaj skuša s pomočjo 2000 mož premagati emira dežele Nedže.

Carigrad, 1. marca. Iz zanesljivih virov se poroča, da je spomladis pričakovati v Makedoniji splošno vstajo, katero namerava uprizoriti tamošnje ljudstvo vseh slojev. Na čelu gibanja so Bolgari, kateri so tudi grško vlado prosili za dejansko pomoci. Ako bi Grki Bolgarom ne hoteli pomagati, so jim slednji zapretili, da jim bodo pripravili še več neprilik, nego dosedaj. Bodo li Grki vstregli bolgarskim željam, še ni znano.

Paris, 2. marca. Brezposelnici delavci so danes zborovali v delavskej borzi, na kar so skušali prirediti na „Place de la Republique“ demonstracijo. Pri tem je prišlo do splošnega pretepa med policijo in delavci. Jednajst policajev je bilo težko ranjenih. Dvajset izgrednikov je bilo aretiranih.

## Napad na Venezuelo.

Willemstad, Curacao, 1. marca. Iz Caracasa se poroča, da je vstaški vodja Garbica s 1000 Kolombijanci nameraval prekoračiti venezuelsko mejo pri Las Fries. Po krvavej bitki pri Las Cumbres so moralisti vstaši bežati. Mnogo je usmrtenih.

Colon, Colombia, 2. marca. Vlado vojaštvo iz Barranquille je dne 21. februar pri Rio Frio premagal vstaške, ktere je vodil general Witt. Vstaši so zgubili 50 mrtvih in ranjenih.

## Rusijo so svoj del že lani vzel.

Peking, 1. marca. Zatrjuje se, da je pogodbo sklenjeno dne 1. marca 1901 med ruskim agentom v Kirin v Mandžuriji in tam nastanjenim kitajskim generalom, vsed kateri so Rusi dobili v Mandžuriji zelo obsežne privilegije, bila odobrena od kitajskoga cesarja in Li Hung Chang. V Kirinu so bogate zaloge zlata in premoga. Pogajanja med Rusijo in Kitajsko v Mukden glede rusko-kitajske baučne pogode so le zato zaključena, da ostale vlasti slepe, ker je Rusija že davno mala, kar želela dobiti. Zvedelo se je tudi, da pri izvezbanju kitajskih vojakov ne bodo uporabili nijednega japonskega častnika, ampak samo ruske časnike. Tudi Nemci intrigirajo proti japonskim časnikom, ker bi radi svoje častnike potisnili v kitajsko armado.

## Enfant terrible.

Anica: „Mama, ali znaš vse angleški leteti?“ — Mati: „Naravno.“ — Anica: „A'i zna tudi naša kuharica leteti?“ — Mati: „Emu?“ — Anica: „Ker jej je papa rekel, da je angleški leteta.“ — Mati: „Da, tudi ona zna leteti, še danes bude — letela.“

Vojna ljubav. Vojak: „Danes mi dala pa malo jesti, Lina.“ — Kuharica: „Danes je v resnicu malo, toda bodo prepričani, da sem jed pripravila zgolj in ljubezen do tebe.“ — Vojak: „Toda, draga moja — od ljubezni pa ne morem biti sit!“

## Drobnosti.

Državna podpora. Poljedelsko ministerstvo je dovolilo 5000 K podpore za napravo sadjarjevskega vrta v Zgornjem Tuhinju.

Smrten padec. Višji poštni kontrolor v Gradcu g. Fran Dolenc je padel na ulici tako nerečno, da si je prebil kost na nogi. Ker si ni pustil noge amputirati, je 14. februar umrl v bolnišnici.

Na zadnji živinski semenj na Grahovem, kateri se je vršil zaradi nedelje 10. februarja, prigalo je do 1200 glav živine, največ volov. Kupčija je bila vključena v neugodnemu vremenu dokaj živih živali. Došlo je razun kupcev iz Gorice in Trsta tudi več Moravanov, kateri slednji so nakupili 23 vagonov volov.

Doma nadvojvodinja Elizabeth. Ko se je omčila nadvojvodinja Elizabeth — javila pariški „Figaro“ — s princem O. Windischgrätzem, je dobila od svojega deda, avstrijskega cesarja, osem milijonov frankov dolet, letne rente 1.250.000 frankov, lep grad, palado na Dunaju in dragotin v vrednosti 5 milijonov frankov.... Vlada trdi, da je civilna lista še premajhna!

Ustrelila je spečega moža. Kmet Szabo v Broš-Berinku na Ogrskem je živel z svojo ženo v neprestani neslogi in zadnjih je njej celo žugal, da jo ustreli ob prvi priložnosti. Kmalu nato si je tudi kupil samo kres. Ko pa je zaspal, je vsele žena smrtonosno orožje za seboj prizprljeno ter ustrelila spečega moža. V jutro pa se je sama javila redarstvu.

Skala je ubila pri zidanju ceste pri Čaučaku v Srbiji 15 delavcev. Ministeriozen dogodek. Iz Beleggradu poročajo, da so našli 10. februar pred sobami kralja in kraljice dve straži speči. Bila sta omamjeni. Povedala sta, da je šla mimo ojiju neke dame z nekim oficirjem. Več nista smela povedati, ker jima je kraljev adjutant ukazal molčati. Vojaka sta izzinali iz Beleggrada!

Novice. — Parnik „Zora“ je eksplodiral v Trstu. Vozil je premog za Lloyd ter se premogovi plini užgali. Prednji del ladje je zletel v strak. Trije usluženici so težko ranjeni. — Notar pl. Rigler, ki je poneveril v Gradcu 45 662 K, je obsojen v 15 mesečno ječo in izgubo notarjata. Rigler je Mariborčan. — Obesila se je na Dunaju Antonija P., hči bivšega deželnosodnega svetnika v Celju. Po očetu je podedovala lepo premoženje, a ga je zapravila na potovanju, v bedi pa je prijela za vrv. — Spomenik Kneipu hočajo postavljata Duna in Tozdevni cdesl upa nabrat stotisoč kron. — Princ V. Thurn-Taxis, zadnji čas nadporočnik v 9. husarskem polku, je postavljen pod kuratel. — Zaradi 20 gl., ki jih je dolgoval nekdaj premožna Ana Stanzel v Novem Tičinu zakonoma Klement, je zadavila v spanju zelo Klementovo ter hotela isto storiti tudi z možem, da bi se odzvala dolžnikom. Obsojena je v smrt na vislicah. — Vdovi Crispinovi je odkazal italijski kralj 15 000 lit letne penzije. — Vlak skočil s tira med postajama Ustja-Tolice. Strojevodjava ubit, kurjac nevarno ranjen. Nesgodilo je proizvodila zlobna roka. — Krvava pustna burka se je zvršila v Cata-niji. Zaradi hrupa pri metanju korialijev je policija neko osobno artilerala, a mnogi se je z artileranco savzela. Policeja je streljala. Ranjenih je 25 oseb. — Artilerija so na Dunaju dvornega in sodnega odvetnika dr. Fil. Hajeka zaradi poneverjenja in sločinov soperljavnost. — Veliki požar je razrazil v Lorientu. Zgorelo je 10 hiš in vojaška skladisca. Škode je nad milijon frankov. — Iz strahu pred vojaščino si je v Jankovacu na Ogrskem 21 mladeničev predložil mrene v učenju. Protiv vsem se je začela preiskava. — \$4 milijonsko posojilo je sklenil mojster mestni svet v Inomestu za naprave plinar-

# Piruhe

Čemu bi drugam segali, ako Vam Vaš rojak najbolje postreže?

Svoji k svojim!

pošiljajo naši rojaki kaj radi svojim sorodnikom, znancem ali prijateljem v staro domovino in to seveda najraje v gotovem denarju, kar pa najhitreje, največneje in najceneje preskrbi: FRANK SAKER, 109 Greenwich St., New York.

## Kurz.

**Bedak.**

(Dalje.)

Predsednik je zagovornikovej želi ugodil, ker bil s zasiševanjem prič že končal. Toda Markovič se ni posrečilo pridobiti zdravnika za svoje namene, kajti oba sta izjavila, da je toženi duševno normalen, in da ni nujesar opaziti, iz česar bi bilo sklepati, da je Ivan slaboumen. V ostalem sta pa zdravnike tudi zatrdirila, da baš njegova besnost, ktera se je pri njem pojavila radi Jeribinove izpovedanja, do voljlo dokazuje, da je toženi zdrave pameti, ker tako bi v takem položaju gotovo vsakdo postopal. Kar je pri njem bodisi v izrazih al pa tudi v obnašanju izrednega opaziti, to ni slaboumen, temveč na kaka surovost.

Zagovornik je majale z glavo po slušal izvajanja zdravnikov, ko s Ivan za govorico med odvetnikom in zdravniki ni zmenil.

S tem je bilo sodišče s zbiranjem dokazov gotovo.

Predsednik je iz obravnav za mogel napraviti lejedno jedino vprašanje — o krividi umora. Odvetnik Mirkovič se tudi ni dozvedel, umestni stavit kako drugo vprašanje, kajti šlo se je ali za oprostitev, ali pa smrtno obsodbo — ka drugega sploh ni bilo misliti.

Na to je pričel zastopnik državnega pravštva z običajnim govorom. Njegovo stališče je bil povsem lahko in radi tega je minister stvarno ponavljal tekom pravdokazana dejstva, opisal grozo zločina in končno pozval porotnike, naj potrdijo vprašanje krije. Za zagovornikovega domnevanja, da je toženi mogoče slaboumen, državni pravnik ni omenil.

Ko je državni pravnik prenehal govoriti, so mu poslušalci odobrevale ploskali in tudi na porotnih ih je bilo opaziti, da se s izvajanjem državnega pravnika popolnoma strinjajo.

Potem je pričel govoriti zagovornik Mirkovič.

Radi njegovega vnetja za stvar in njegovega krepkega glasu sledili so poslušalci njegovemu govoru z vidnim zamiranjem, dasiravno se vedno nihaj z njegovimi navedbami ni strinjala.

Ko je govor in navedbe državne pravnika v kolikor se je zadetek stvarno potrdil, pričel je sledče govoriti:

„Nikar ne mislite, da stvar prepiram, akoravno kljub neovrgljivih dokazov o umoru in krividi predlagam, da gospoda porotniki vprašanje radi krivde v polnem obseg zavrnejo. Jaz sem do cela prepričan, da je toženi zločin napravljen v onem duševnem razpoloženju, ktero smeta na naš kazenski zakonik vstopom, da se toženi ne kaznuje, temveč krivde oprosti. Oglejte se toženega natačno! Nezadovoljite se samo s tem, da konstatirate, da on izgleda tako kakor kdo drugi, da njegov glas doni istotako kakor naš, da se nam ono kar on veli dozvede pametno, in da je izvršil umor mogoče radi tega ker je bil zaljubljen v dekleta, katerga sta danes tukaj videli. Uvažujte zadevo stvarneje. Poskusite vpoznati v vpogledu v dušo nezrečnika! In pronašli boste, da biva v njegovem zdravem telesu bolna, pomilovanja vredna duša. Ali, morda niste čuli, da je bil on že od nekdaj molčič človek, ki se je ogibal ljudi — pri delu ni bil mirek kakor drugi, pri pijači se ni vzdruževal kakor to store pametni ljudje. Mad tom ko je, kakor je po pričah dokazano, šest dni prenaporno delal, je sedni dan vse ono, kar je prislužil in ne meni se sa poditek, zapravil. Kaj tacega pa človek, ki je zdrave pameti gotovo ne počne. In končno, gospoda moja, pridev k umorni. Ali tudi v njem samem ni opaziti slaboumenski toženega? Vsled tega dekleta, ktero pri tem ničesar resnega ni mislilo, napadel in umoril je tožen al tigoval! On ni niti si trenutek pomislil, da mu bude prišli na sled, in da svoj plen ne bode v miru užival. Bi li pameten človek, ktero bi bil tudi hlapce in o katerem vratko

6. da ni imel nikoli novčiča denarja, svojej izvajenki kazal polne pesti denarja? Ne; kajti vsakdo bi vedel, da je denar dobil potom umora.

Rasun tega nam pa tudi dokazuje bolno pamet toženega, čas katerga si je izbral, da pokaze Jerici denar. Da je bil zdrave pameti, bi skušal dekleta pridobiti gotovo na samem in ob tistem večeru, nikakor pa na dan njene zaročke, sredi veselja in slavnosti, ko je ona na svojega zaročenca gotovo bolj mislila usgo li kedaj poprej. In ko je končno z lepa svojega namena ni dosegel, je pričel proti dekletu besnet takor je to opažati le v umobolnicah, nikakor ne pa pri pametnem človeku. In potem vsem umobolnicim lasten obup! Ko je videl, da se je izdal, ni bežal, kar bi s mu gotovo posrečilo — denarja j imel, dovolj — na, temveč on na močnejši človek v vasi je odšel ran proti svojem lovcom. Ali tako ravna po duhu zdrav človek?“

(Dalje v naslednjem.)

### NAZNANILO.

Slovencem in Hrvatom pripravljamo moj

### SALOON

1202 S. 13th St., Omaha, Neb.

v obilen poset. Zagotavljam vsem obiskovalcem izvrstno poštežbo: izborno pivo, izvrstn domaćim in kalifornskim vino, dobrim whiskeyem in izvrstnimi smotkami. Priporočam se tudi rojakom potujodin skozi Omaha, kjerim prekrbit vožnje listke do Ljubljane. Kdo pride na kolodvor, naj mi telefonira, moja številka je 2172 in takoj pridev po njega. S spoštovanjem

JOSIP PEZDIRTZ,

1202 South 13th Street, Omaha, Neb.

Slovencem in Hrvatom v Rock Springs, Wyo., in okolici priporočava najin

### SALOON,

v katerem vedno točiva sveže pivo, vino in whiskey, ter imava na razpolago fine smotke. Dalje se lahko na nas obrne vsak rojak v bližini glede pošiljanja denarjev v staro domovino in glede parobrodni listkov, kar sva v zvezi z g. Fr. SAKSERJEM v New Yorku, lahko vsakemu ceno in točno poštežava.

Za obilen obisk se priporočata

F. KERŽIŠNIK & J. MRAK,  
Prop. of Porto Rico SALOON.  
ROCK SPRINGS, WYO.

Frank Gule,  
177 Atlantic Ave., Brooklyn, N.Y.,  
pripravča rojakom svoj

### HOTEL FLORENCE,

v katerem vedno točiva sveže ameriško in plzensko pivo, najboljša domaća kakor tudi importirana vina, izvrstne smotke največjih tovarn. Nadalje ima na razpolago jake lepo

KEGLJIŠČE.

Za obilen obisk se priporoča

FRANK GULE.

Svoji k svojim!  
Podpisani se priporočam bratom Slovencem in Hrvatom, da blago volijo obiskati moj

### saloon,

v katerem točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey, kakor tudi druge likere in prodajam fine smotke.

Naslanjam tudi, da pošiljam denarje v staro domovino po nizki ceni in sem v zvezi z g. Fr. Sakerjem. S spoštovanjem

Martin Verzuh,  
Crested Butte, Colo.

Slovencem in Hrvatom, posebno delavcem pri dogah v gozdovih Mississippi, Arkansasa, Tenesee itd. priporočam svoj

St. Nicholas Hotel  
Corner Main in Washington Streets,  
v Memphis, Tenn.

Pri meni bode vedno dobiti čedno in seno in stanovanje in hranu, dalje sveže pivo, vino in whiskey kakor tudi fine s mode, vso po nizki ceni. K obilnemu obisku se priporočam Slovencem in Hrvatom s spoštovanjem

BLAŽ TURK

Za tvoj dobr denar boste tudi postreženi, aka go pošiljat v staro domovino, ali pa hočč kupiti parobrodni tiket, aka se obrneš na Fr. SAKSERJA, tag Greenwich Str., New York.

6. da ni imel nikoli novčiča denarja, svojej izvajenki kazal polne pesti denarja? Ne; kajti vsakdo bi vedel, da je denar dobil potom umora.

**JACOB STONICH**  
89 E. Madison St., Chicago, Ill.

Stika predstavlja uro za gospede (16 Size) z dvojnim pokrovom (Bosscase) in so vsakom znani najboljši pokrov se zlatom pretegnjen (Goldfield) in jamčim za nje 20 let. Kolevje je Elgin ali Waltham in stane s

**7 kamni \$15,  
15 kamni \$18.**

Rojaki, kteri želite kupiti dobro uro, se Vam sedaj ponuja lepa priložnost kupiti dobro uro za male desarie. Za obile narobe se priporočam z vsem spoštovanjem

**Jacob Stonich,**  
89 E. Madison St., Chicago, Ill.

**MATIJA POGORELC,**  
PRODAJALEC  
ar, verižic, uhanov in druge zlatnine.  
Bogata zalog raznih knjig.  
Cenik knjig pošiljam poštnine prost.

Pišite po-nj!

Cene uram so naslednje:  
Nikel ure 7 Jewels \$6.00 Boss case 20 let garancije  
5 Jewels Waltham \$9.00 16 size 7 Jewels \$15.00  
zrebrne ure z enim pokrovom - \$12.00 Boss case 25 let garancije  
z 2 pokrovoma - \$16.00 16 size 7 Jewels \$25.00 V kuverti ducat kuvert in papirja - \$0.15  
in višje. " 17 " \$30.00 V škatliji z ducata.. " \$0.35 o. 60 o. 75

Slovenska Pratika 10 centov, velika 15 centov.

Opomba: Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kolesovo pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakovosten kuter želi. Blago pošiljam po Express C. O. D.

VSK MOJE BLAGO JE GARANTIRANO!  
**Math. Pogorelc,**  
920 N. Chicago St., Joliet, Ill.



**ZASTONJ** 14 KRASNIH DARIL! NAJVEČJA KUPNA PONUDA SEDNJEGA ČASA! Ne stane nič si ogledati blago!

Danes ponujamo najboljše ure, ktere so se kdaj prodajale: Pristi amerikanski s 14 K zlatom dvakrat počlašeni tripečni pokrov, se navaja in kazalci premikajo ob roču za možke ali ženske, s pravim amerikanskim nikljenjastim kolesovjem, dragimi kameni oskrbljeno in regulirano s pismenim jamstvom za 20 let ter glede izgleda in trpežnosti jednaka pravi zlati ure za \$40. Onim, kteri bi radi uro prvi vrste, danem prihodnih 60 dni popolno zastonj slediča krasna darila: I dunajski pipi z morske peně v vrednosti \$1.50; 1 cew za smotke iz prave morske peně 75 ct.; 1 cew za cigarete 50 ct.; 1 usnjaj mošnjček za tobak 25 ct.; 1 nikljané škatlije z ulaznicami 25 ct.; 1 fino počlašeno verežico \$1.50; 1 počlašeno brošo \$1; 1 par 6 inih uhanov s kamečnimi \$1; 1 krasno bodico 40 ct.; več počlašenih gumbov itd. Uro na našteto darila pošiljam po C. O. D. za \$4.95 in eksprese stroške s dovoljenjem, da se blago ogleda in na naše stroške nazaj pošije, aka ti ne ugađa. Kjer ni eksprese postope, pošli se mora \$4.98 z naročilom, in takim dodamo se pripraven žepni nož ter pošiljam blago v registrirano razvitev. Kdor kupi ali proda 6 ur z darili, istemu damo ENO URO Z DA ROVI V NAGRADO. Piši, aka želiš uro za možkega ali žensko. Piši danes predno je saloži pošta na „ATLAS JEWELRY COMPANY“, 50 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

ktere imamo v naši zalogi in j. a. odposljemo poštnine prost, aka so nam znesek naprej pošle:

Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo slonove kosti, ali v finem usnuju in z zlato obrošo:

Spomin na Jerusa 45 ct., 35 ct.

Filoteja, z zlato obrošo \$1.20.

Rafael, platno 75 ct.

" usnje 85 ct.

Kljub nebeskih vrat, \$1., 75 ct.

Kruh angeljski, 65 ct.

Vrtec nebeski, 65 ct. 45 ct.

Dubovni studenec, 65 in 45 ct.

Vodnik v nebesa, 65 ct.

Rajski cvet, 65 ct.

Jesus prijatelj otrok, 60 ct.

Hvala božja, 60 ct.

Marija dobra mati, 80 ct.

Ave Marija, 10 ct.

Druge knjige:

Hitri računer, 40 ct.

Pratika, mehko vezana, 10 centov.

Abecedenik za slov. mladež, 20 ct.

Slovensko-nemški besednjak 90 ct.

Druga nemška vadnica, 80 ct.

Prva nemška slovnica, 35 ct.

Pavlinov slovensko-nemški slovarček, 40 ct.

Preprotnik, zbirka raznovrstnih pisem in račnov, 30 ct.

KOLENDAR za leto 1902, 25 ct.

Hubad pripovedke I. in II. zvezek 20 ct.

Repovšček 20 ct.

Črni bratje 20 ct.

Maršal grof Radetcky 20 ct.

Pod turškim jarrom 20 ct.

Naseljnica hči 20 ct.

Naseljenici 20 ct.

May Erie — amerikan. povest 20 ct.

Nikola Zrinski 20 ct.

Na Preriji 20 ct.

Hirlanda 20 ct.

Hildegerda 20 ct.

Z prestola na morišče 20 ct.

Vstajenje 30 ct.

Zemljevid celega sveta 25 ct.

</div